

Zwölfte Sitzung – Douzième séance

Freitag, 19. Dezember 1986, Vormittag
Vendredi 19 décembre 1986, matin

8.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Dobler

84.033

**Volksinitiativen mit Gegenentwurf.
Abstimmungsverfahren**
**Initiatives populaires accompagnées d'un
contre-projet. Procédure de vote**

Siehe Seite 520 hiervor – Voir page 520 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 16. Dezember 1986
Décision du Conseil national du 16 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes	28 Stimmen
Dagegen	11 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

86.032

Truppenordnung. Aenderung
Organisation des troupes. Révision

Siehe Seite 772 hiervor – Voir page 772 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes	41 Stimmen
	(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

86.014

Beamtengesetz. Aenderung
Statut des fonctionnaires.
Modification

Siehe Seite 810 hiervor – Voir page 810 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

**A. Bundesgesetz über das Dienstverhältnis der Bundesbe-
amten**
Loi fédérale sur le statut des fonctionnaires

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes	35 Stimmen
	(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

83.038

Unlauterer Wettbewerb. Bundesgesetz
Concurrence déloyale. Loi

Siehe Seite 715 hiervor – Voir page 715 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes	30 Stimmen
Dagegen	2 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

83.068

Landwirtschaftsgesetz. Aenderung
Loi sur l'agriculture. Modification

Siehe Seite 605 hiervor – Voir page 605 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes	40 Stimmen
	(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Volksinitiativen mit Gegenentwurf. Abstimmungsverfahren

Initiatives populaires accompagnées d'un contre-projet. Procédure de vote

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1986
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	12
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	84.033
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.12.1986 - 08:00
Date	
Data	
Seite	841-841
Page	
Pagina	
Ref. No	20 014 946

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.